址郵 The Chinese Times 報本 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

Ŧī. 夏曆歲次甲戌 月一元 七毛五

(),

以供搭客遊覽

海停泊數

號均安理處代中城

529 Cormorant St.

QUON ON CO.

Phone. Garden 6914

Victoria B. C.

HOTEL WEST 444 (arrall St. Phone Sey. 9401

Vancouver, B. C.

元房每成取

●元五十七位檯二▶

◆元五十五位艙大▶

五四四月月月 月 月十 到雲域埠 九号 儿 号

馬 FRANK MAH Travelling Agent

Dodwell & Company Limited

化臣總統領總統

258 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

Phone Sey. 2947-L

安均處理代埠云 QUON ON CO. 254½ Pender St. E Phone Sey. 2942 Vancouver, 1. C.

搭

THE ROYAL BANK OF CANADA Montreal, Canada

欲任華

葉求茂代理詩丕亞與路

司 理吳季謙

司

行期快捷 船量巨大 **稲食生鮮**

平洋客務總司理司徒旄佈太

坎 坎 拿

日本皇后三 亞洲皇后正月卅七日 亞洲皇后三月十四日 俄國皇后二月卅四日 船號 田雲埠開行日期表 大二月 大四 陽曆日期 月 月 七 日 日 日

司公生葉理代埠雲

YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E. Vancouver, 3. C.

處信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

Vancouver B G.

美 國 郵

食

員

半租間稱者 喊起價有利本 〇 線碼每冷便旅寓華晚熟因館 星利有士 由現百寄

大旅館 大有房室九十一間 大有房室九十一間 大有房室九十一間 大有房室九十一間 大有房室九十一間 大有房室九十一間 大有房室九十一間 大有房室九十一間 大有房室九十一間 大有房室九十一間

〇八四八四 慶矢 線喊

青北開 用隨切-與原中理代華高云 Jong Yuen Hing Co. 駿馬理代埠對 112-114 Pender St. E. June

Vancouver, B. C. Phone Sey 4425 德均馬理司務客人華 Stanley Mar 465 Howe St.

瑞呈馬理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

費紙報

(五拾壹號)

航

行

不取代 收銀打 電寫電

口

諸君入埠請到永生號

全患每十方 國務十九之

或拾分小一年每

何應飲於夏歷元月二 ▲ 昨晨接駐上海訪員來電云

兀、傅作義、韓復渠等 法。。擬由山西、綏遠、甘席間研討對付孫殿英辦 **玛派有代表列席會飲** 各代表· 擬由山西、綏遠、甘 逼孫部退出寧夏 青海五省實施 主張調 和

看結果如 决意先派· 但爲劉時反對。。 並沿京漢路駐紮 何。 向孫勸觧 再定方 針

移駐澳口 令張祗

兵額 達 英里六倍

泉返抵南寧 西 0

在閩指揮軍事。。操勞聞蔡廷楷已到香港。。 致患咯血病。

及 探五 臨事公 探 其 偏 柯行祇元党教民

日國

宣共言產

者元

城

美聯

邦公積

金銀

打

(結果) (記述) 際鳩祭山家 閣将謂

山追氏辭 算内山 或會於 云本三

建共和 合時喪王 金

而架蓋是 愛人登全乘 自仰律宗六費少宗者訴 所召更近已須本 特宗納權 ° 前月納屬各交事年一

華灼 鍊世

乾少德

家鎭植普成 職河能川鋸耀鶴 道瑞金瑞周 弼棟志玩池財正 普家玉金朝政文一 慈甜堯滿會 耀瑞道家德伯 初鑾楫略 副員 在文宗貴 質田熠台

理西

决 聯 金 議 元為聯衞部 元為聯衞部

St. ೧ೣಀ

買

水金補錢

給均

В.

亦出更高價收買華人價收買各種舊金今日 有大銀小

,以招待華客光願生公司僱有中國女 太平洋冶金公司啓

Pacific (0)卓黃江夏總堂啓事 Gold S melting (Cor. of Refining Seymour Co. St.)

案 囘歸 。國 國例時 時在多務必毎 希行人 解。額 襲不收 繳能出 納苟口

奥蒲氏

云路拔

挹昆費 注仲三 一各什年不填納投以元由

包愈症

杜

云埠總代理廣裕隆

Vancouver, B. C. 買者自理

獨黑種生疾前 等瀉思處之 會

日: 洗射 计 计 计 计 计 计 计 计 •非敢妄言歟世也•-非敢妄言歟世也•-非敢妄言歟世也•-諸般和核•金錢頑癬•-紅 矣連並得

一种科五元

寄葯郵費

亡命 44.

▲ **独野 還少九** 風之樂趣存乎其間:所 是有鑒於此:特悉心研 是有鑒於此:特悉心研 是有鑒於此:特悉心研 是有豐於此:特悉心研 是有豐於此:特悉心研 是有豐於此:特悉心研 是有豐於此:特悉心研 是有豐於此:特悉心研 是有豐於此:

··適遇友人。思花柳入骨··想打恶核··都知 濁黑馮

建洗數次·無論新 业無痛苦·而有清 付良醫秘授·俱用

下海每出一元 小每樽七毛五 一种三元 一种三元 收效分文不受

Kwong Yee Lung Co. 135 Pender St. E.

失而嘜隊形乘匪元

時深華情奪次比於 人強形取戰球

·_ 昆勗代來至席京聯經後本

猛卽飛爲時。

拜鐵易截鐵俄必。架火神

埠幹員任委員記記任員委 幹事

|蘇廣容燮順炳棣 印沃 少沃 **埠** | 成伯和扳松祥榮勳旺禎來英禎**蚌**

楊朱朱朱 就緒少祐 興規英昌

蘇楊 科漢秀科科科 員汪通員員員

楊德規

蘇傑生

埠埠

云而路在分蘇略日喀路為斷路有然向之如戶强原塲載日

亦外近湖必本

(目價)

- 一元六五

Vancouver B.C.

Ding Bong

人梁定邦政

人至則林攻門分榮

店方分

自出紙被四 由館幣內拾

車行 : 匪党

散: 之於鏡夾發 : 春 : 云旋每方春池第揮請宴樂 之。夏

站給名士有 逃刦店入街 人與駕連匪 去。司內西 袋加車站刦 大顛蓋存也蟬公會起聯需本國爲有 屆筵行救該所我

兩警

行士。传令封連忽夾朝

刦司西街本

司人兩加义

有扳

續

公公桂生敬起 家等黃三宣怡都于 家大布如僑該

暇 謹 百 吾 鄉 彰 章 祖 返 也 名 曼 新 章 名 曼 奇

本公司资本维度 经见特委派除益是 经见特委派除益是 经见特委派除益是 **北鐘加盟** 如盟典 號

址 即高校 HO SUN HING CO. 2584 PENDER ST FAST VANCOUVER B C

S. Jan

朝香港滙價每百卅九元八毛 制弟葉求耀求銓等鞠躬

定次 長● 往之來於息西 域遊抵三加 埠行本月加 。到。四大 本坎號總 埠總朝監

A 大埠 十 韓 十 集 春 間 由 來 見 。 組 相 劉 由 樓 間 情 洋 中 壹 者 多 資 公 海 ● 伍 定 該 座 織 團 奕 代 舉 華 ● 極 壹 華 年 也 起 遺 益 晏 海 普 後 公 衆 雲 結 賴 理 行 僑 華 予良可均哥保君好組皆華持 答 。有多數人頭腦 看多數人頭腦 有多數人頭腦 有多數人頭腦 養紀杰諸君演 養紀杰諸君演 故善有司利 衆成均 數瑞 報君以隨巡華 人民席極時域

~ 埠美 省省局 一千金一刻之詞。在 獨全半酣。首組 獨全半酣。首由 問。各昆仲赴席者。 名幾被焚斃。今日不知 也各在

次 內 之 之 之 全 位 本 在 本 格 本 本 本 本

與 黄江

夏堂實業有限

廖趙鄧胡薛 烈 銳世 鼐田垣泰占

奏翼根濂均

奶吆埠 董汇董核理中總 總局 特特文昂堂長數財記理別別用港總區區工程 温温 理 **干 董董惠儉名祖昭灼錦昭** 事事民傳譽德立衍帆鵬 紀発 錦愼 成余

謝 開焕 銓揚 M 車煇 梨役特別區董 寬珠 愼 余 冠德 增業

功晃艇八

Wm. Rennie Seeds Ltd., 250 Terminal Ave., Vancouver, B. C.

民國山

灼公紀澣一 世禮杰世**覽** 表

百十九號HONG KONG CHINA 語及行所 HWA HSIA DRUG CO 語及行所 HWA HSIA DRUG CO 上海華夏藥房創製 石埠 代 理 處(退埠)元發號 金利縣合生號 吳濟堂 中原與合生號 吳濟堂 中原與

每磅六毛五、每磅一元五 努約頂生菜米每磅二元紅蘿蔔仔米每磅六毛 (俱係新種子)

民國

公司之種樹乃美洲之最良者

種子價目(種 太多不能盡錄) 向蒙華友農業家

Box 50 捐**會** 文書主任丘 一月日九

Ass'n. Ass'n.

黄昂湛

期時間 各界

月獎義券

雲加

^{芳榮旺}安

勳昌

江朱局

遺精夢洩葯水

二樽見功三樽斷根

神效白濁丸

爲思更烈。治愈殊難。

此爲急性時之病狀也

急性時治療不得

··流液無多 · · 實則

神效白濁葯水

貴妃爲唐皇 藥房應時百代以

聞

愛情魔力

只

蔡廷楷燦爛櫻

修整大食懶 心肝贈愛郎 啼笑皆非 只

寄費貴客自理唱片出門恕不退換 毎只一元

倩葉 千馬 張少 影弗 里師 舞新 儂弱 駒曾 柳懽 白李 白肖 駒雪 駒麗 榮芳 榮寶

大埠

技利

一元

S黨府復電任命後再於府定十二日由劉光·防 往來漳厦者載陸戰隊一營增防 後割

告 廣 意 注 清於風化意於主義主者化花

PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

五毛二元一具每 奉寄即當閱取蒙如備印本拼章閱

HO SUN HING CO. 25812 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 暋謹 芳翰林 葉立林 人理司

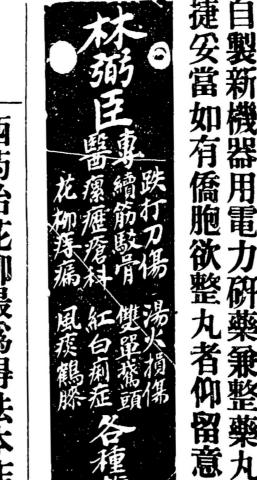
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C. Phone Empire 1631

僑冬顧新水芋生青新 胞節繡鮮仙仔鮮皮 光禮懛枝花芋百大 顧品冚乾頭頭合肉 蔗

軟齊絲糖爆水果田 迎備巾薑竹貨 老山●

Viaduct Drug Store Cor. Main & Georgia Sts. Phone Sey. 342

西葯治花柳最爲得法本店常 各種葯品奏效 夾佐治街懷亞德 如神叉備有



Singer Bros Drug Store Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

牌舖



Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C

出水搽

國難掛 新由上海辦 到五彩中華

水龍 開大車裝載各模器 開開大車裝載各模器 開開大車裝載各模器 開一九二九 Drummond ler St E Rear C. Phone Sey, 3929 Fair. 3445Y 比布杭文披露 友具電

MEE SHING 109 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9396L

須染之樂者濕專本

₿.

518 Main 3. C.

信片看過 線撮取擇 一先此片由第 一

如臨戰地永一九川最精美日隨軍撮影記

向統來新

《Chow Kee.

Lew Kee, Fox '86 Lytte how Kee, Fox '86 Lytte

不久稱白

余好濁

平上樂已

業山**禪**

3. 箱僑今照生週

胞蒙單醫身

諸先服術痕

曹曹曹 統 新

SUN

900 Temple St. 能配藥付上

址 Los Angeles, Cal., U. S. A. 藥合用者前詳示病 軍醫曹統新偕男達 狀並惠藥費五元自 有玉體違和未知何 達知醫內外全科或

自

風濕骨痛 解毒丸 脚 (多未能量) (多未能量) 濁 濕每爛每初每凡每 一貳食貳聖五均貳作貳有貳痛貳久貳痿五 方優剪卽五斷五 用五均五止五症五合五精 印待此好 尾 合

便樂品白 白将緝私置候卡艘詎 **巴縱員勒小之餘查** 見貨令向下真 稅 與以令艇際包截且遂其船停該午查私務

事斫床中出更馮不去畫 時憤又 **高禁毒濕名**馳助天李

聽當九 MAILBING CO 固

汇汝

堅 捷

1. 一角 1. 一 1. 一

企差利;。宙巴崙埠梁江。及呀吆公司。跑路列話埠成利公司。蘇紹公司。「三利記公司。協生公司崙萬利園。本埠亞苗公司。振興炳。市地創同和《魯路埃崙三益際公司貨車之有名華人中如下)

輸運之用。

爲各

之輸運

之輸運、價錢由八百廿嘅半貨車為田園用。兩牛噸六汽筒貨車為輕快

運之用。 壹**噸及噸**半公司現有堅固之半噸

快

車机件。。價叉低廉。。 具有修整此等本埠國際貨車公司工廠。 具有修整此等人,1月11月費極低。且可多年應用無敗

該屬

國

所

看新

國際公司

貨車。。此等貨

若

宜用

摩●

托

車

炳

塡精補

世 一職公定由陳宗餘 一職公定由陳宗餘 一職公定由陳宗餘 一職公定由陳宗餘 一職公定由陳宗餘 一職公定由陳宗餘 一職公定由陳宗餘

件明發水之過被失與以大均大覺不開問騷敗演傷屋

君 君正大 富兩 敢

石補充至後總辦事內人會再行公選相當人會長司徒文任君即人會再行公選相當人會是司徒文任君即人會再行公選相當人會是司徒文任君即人會是司徒文任君即人會其一職人

片市魯別致公堂啟 行藥生活埋代華高雲 Wat Sang Co. Ltd. 87 Pender St. E. Vancouver, B.C. 威昌譚凌譚賢余黃 催核宣調監議文外財堂盟 中享韶乾高開瑞牛 收數傳查督長書交政長長 蔡譚羅黃關譚譚李李 治裔鄧儒張來李賢評 裔文金國昌仕仁崇 修精恩銓岐有修壽議譚伍穩仍星灼炘期昂林捷

員裔丁 仍滋養養副副副副副副副城 裔煜百鄺阮昌陳瞫 荷成良樹瑞柏來邦 玉遠 鱏 儒馬 常黃黃盛美樓 捷光 盛買三

庶務

國立天邦麥華大裔 達宜齊沾彩强科南 勝 祐 許 崇 林 趙 譚 凌 喜 連 梅 波 祥 恩 利 結

鄧 我 裔 余 連 兆 傳 光 柱 悅 羆 順 業 松 愛 顯 譚陳李旺劉文劉馬遠耀澤文就永堂晃

朱熙修

張謝

明益如

司徒捷**奥**

鄭厚昶

朱箕燃

雷朝明

三榮

wong Fook, T. B. Hospital, C. 統新先生鑒弟前在小肚脅腿 養異常無法可治因函求台付 養異常無法可治因函求台付 養異常無法可治因函求台付 人補腎丸亦甚有功食丸後腰

露

上如也水許

日蒙轉汗之付搽粒

倦來之痕

時往氣救杏 期鄉 香

仍會母視

之面微呼

非常<u>歌</u>

0

立統刻新

烈止癢消粒收功極速特此報聞新先生鑒前接付來貴行皮膚止少 洗頭止痕仙露

福聞止

類以水

鳴赏

0

地

公推催收員周文喜 ·職員表 襲陳宜 順談

通告仰所屬一体遵行是荷之一日如逾此期仍無繳交者則復依舊十足追繳一之一日如逾此期仍無繳交者則復依舊十足追繳一所欠之月費一律照五折徵收限期至是年吉月一日,由全体會議表决将民國廿二年十二月卅一號以后為通告事茲值世情冷淡百業凋零本社爲体念時

②云埠:

達權支祉通告

鄺凌 文森 黄

興

INTERNATIONAL HARVESTER

CANADA,

LIMITED

COMPAN

St.

Vancouver,

C

大拿加

國際貨車有限公司謹啟

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd 260-262 i'ender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

> 合時貨品● 馬蹄粉**葛** 田柚柑菓 僑胞 悪顧 油米茶豆 土産瓜茶

為此合行 號為最後 前各社員

膏丹丸散 百合茨菇 青蔗甜橙 芋仔參薯 白菓生薑 激靡旣 埠一九段理李耀郡啟宝話)德忌利市五五八三 電話) 德忌利

到大帮 変換率

附 機然金 製 CHINESE STYLE SAUSAGE Kam Yen Jan Co 223 KEEFER ST. - VANCOUVER, CANADA.

理商為本入國無為於特經製山上數本 店支號口外論上衞許醫臘西等臘號 均安可稅省寄等生証生原汾材味巧 有各先脚均往內及明化料酒料俱製 代埠代費準別類認合驗必凡正用各 可理李仍取 (電話)

趙劉錦孔 加加加總正正 西中東務理總外外外科 鈿正 譚王張梁陳張**加** 子 焕宜椿**致** 華益琛南顯傑**致** 介事談傑 鴻鵬 鶴

阮雷王馬岑鄭**松**宗家華德嘉振秀 宗家華德莊秀 事處職員表

1717 Government St

Victoria, B. C.

據可查

及並就處謀保註後領生

料齊備

▼元四盒大▶

WATSANG CO. LTD

87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

有

化 的鮮美味 提鍊製成 道·且富 有滋

花舖本

借可日

Bok Young Low Book Shop

90 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

能不吸以

萬中廣金 源原裕利 昌興隆源 元合廣輔 行登生 可號生司

的經濟品·庖

中國天厨味精製造公司啟 **雲埠代售處**

重简册式 茶紫柳地架料煙紙 煌终品質最為精美语 花一经铁用观比

○響明

赴 新外業收 北俟鐵員務輸

(静摩)三七〇 705

自晋 拾布治軍 貳等

問 月 盟 謁 計 旗

R.C. 辨

Pender S

Shanghai St.

專醫花柳奇難雜症



雲高 Yee Lung Co.

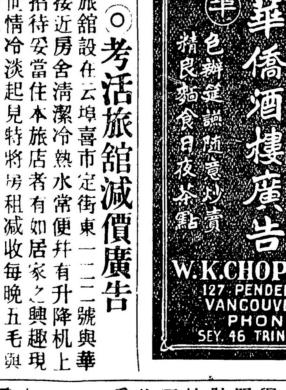
游射白濁水 洗射白濁水

Kwong Vancouver, B. C. Phone Sey, 9026 35 Pender St E

僑 行價愈 預數

本旅館設在云鄉西接近房舍清朝





127 PENDER ST.E. VANCOUVER B.C. PHONE: SEY 46 TRIN:5821 1, 7 Y 一張伸銀十元 一張伸銀十元 一張伸銀十元 一張伸銀十元 一張伸銀十元 一張伸銀十元

A Company of the contract of t

阯 十三年

晃槐暹競懽進章全深

雷鄧劉蔣謝伍馮黃黃

學世元社美臣昆世瑞子傳欣球享忠華湘琪

舉操氏搜毒

蔭文連翹黃炯崇 庭發九材福明毅 曹履学

والمنافظة ولمنافظة والمنافظة والمنافظة والمنافظة والمنافظة والمنافظة والمناف

毅祥宏

謝李黃

深祖德

彦欽扳

演交紀財費社

社維 少 曹梁夫章錦文朋五 **建**煜 堂集 堂 関書報 總分堂 上灣堂 林松朋

噫嘻安得託身為花魂:與花同沐

令官

關外炮兵營悉歸鄒統轄:

蝶使頻嘲呵

• 所嗟客落空紛紛

:詩雖

情甚好:餘緒如此:夫人問

來萬彙皆浮

雲••有花不

夢悲蹉

跎:命簿如花豈獨君

朝來忽被風雨妬••

於是少張

一系駸駸烏駕售派

其後郭松齡

乃外遊·蓋爲舊派所嫉

*•蜂媒

·楊字霆者與張學良相

字顧百每血不方啟

·勝前日花柳/

謹

霆遂大用:楊平新軍事學家不見

乃首命鄒作華爲炮長足以圖存:於是楊宇

活資料:時常記到老而不死是為

琴瑟原真

活生行

 Ω

埠

二拾年:就是多杆了

他的意思·以為多

主义:自戰吳失敗:張鬍以非延攬趨新者楊宇霆主之:守舊者張景惠

張鬍水亡時:其幕下

人物分州派:

年已有百歲:

自思極不願意:請

强笑:對

人台夢

木選·

星

品不傳緒世也•近閱報載計告•悉

夫人於前月某日:在廣

九世紀婦女:而以

都希望長命的••從沒有不願過於

命的:英國根葛司古里夫有

位老

枘鑿:鸞鳳許

相求:

大凡無論何人:除了特殊的情形

祈禱過於長命

其意而已••

必把聖像捧在胸前亦稿。說、世上的

生幻:姻緣誤蟻媒··青梅和竹馬··兩小稱

小稱

力:飛絮任風吹・

人;以活到八拾歲;最為適宜;

人:名叫沙米爾克雷亞:今年適屆

歲••他每天午後五點就髮以前••

王潘坤儀夫人:為番禺籍:其

曾任某省道尹••復在

登女耶··聞

遺子

女::

夫人守節撫孤:

較少・・

到◎

大賞

帮◎

愧矣

王早

書王潘:

日當畫聲社會:

惟夫

甘自韜晦••

如夫人者:•

且其饒風緻

• 彼好出風頭之摩

悍;至此束手成擒;頓足作恨聲日解其腰間束帶;反接吳手;吳雖勇 朱鐵髯以天虬捕賊:急趨前助力: ••不意小蜈蚣吴八••縱橫半生••乃 大梁布衣 無名小輩之手 (十) (六) 不啻陽溝裡 (曇庵)

械:升屋搜捕:比至則吳八已成至是護院諸人:發覺盜蹤:明火

至是護院諸人

••朱董兩人••具述吾輩奉

雨••催促長亭路••玉壺

流水

生之命••捕拿巨盜••令夕跟踪抵

得以俘獲渠魁••

未完)

二首皆琅琅可誦:

無人之境•• 察••故今夕之行•• 來而復去•• 如

入

雲埠華區最大

鐵髯以其藐己:勃然盛怒:舉手痛 蟊賊•猶敢大宫欺 殘. 京任顯職••以年老告病歸••課兄爲 翰墨·精算學 樂:夫人 當遜淸末

人聞之:

• 倚為護院•無如巨盜小蜈蚣吳八• 懲前毖後•深以爲憂•名集勇夫某鄉宦以汴垣患盜•不時發生血案 城中署名富戶也・ 絕迹飛行:寶非尋常健兒所能覺

當若曹酣門屋上時:宅中

疑為盜刦••此間亦鄉宦所居••爲汴

••真愍不畏死矣••大虬笑言曰••彼 爲待死之囚••何必沾沾計較••君 微論人類所共棄••即在汝同輩言之 批其頰曰:盜亦有道:似汝兇

工詩詞·其曉巳 患恙•伏案不成一字•夫人乃爲捉 刀:文成:王弗能置一詞:整師亦 徑:不知花未開:微風颺紅當 性聰穎· 夫人於唱隨之暇•• 一次:塾師授題囑王爲文:王以 博學而能文:惟累困 • 長歸南海王氏 時復助其攻劬 :也:其文 焚膏繼晷 場屋 復 \pm : 為夫人所 · 今任法官於湘垣· 聞能無忝厥 迎夫人於家:侍 奉侵昏焉:•曩

蘊華

租今:飾買片

漬蒼苔••人愛問中趣••

千

其砲械復為最新式者:一時有勁 良歸國:鄒作華之名忽列於迎張 役•少張系敗績• Ż 當於其 融 論丰采••衣飾威儀••無豊不同••有為秘書長也同••自餘心廣體胖••亨 : 見王伏案作 者:-西南政務會之秘書長也•-其樹翰者:-張學良之秘書長也•-陳 王樹翰與陳融 不獨湯茂如為藐似陳銘樞可播土伏案作書:幾誤為陳。是政其舟次香江之日:而與相遇者

造物真磨折:寒鴉彩鳳隨: 明珠徧藏暗: 名花溷濁流: 天公常 酒國生涯淡:長安不易樓:佐觴狗 無猜: 東皇維

包郵費兼稅資到

城費益堂 102 Hizabeth St. Toronto, Ont. Can

Vancouver B. C. Wancouver B. C. 毒燈 狗鞭健腎穴 **光你身體如斯塞弱請 犯無不育之苦** Vancouver Pender St. 那香港 Yuen В.

女經病白帶

₿. ಆ.

快捷

一號絲苗

最好之酒樓是 開至晨早三時 毎日午后 時

(話 電)

五三壹麼矢

嫩頓 甘 涼 煙公 不易較 清 絲司 香 香 存貯紙牌 OGDENS

惡捲紙煙利架地觀用請

可 中 云 Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 4425

司理 馬恒魁路 小蒙道海萱白增專 人客務 歡惠葯味粘米城辦 光口之行材本 0 精司製 (梭)

102 Pender St. E. Vancouver, B. G. Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

昌特惠食茗蘭海雜萱絲絲到 **啓平顧品茶煙味貨粘苗** 苗

電話 Sey. 5978L

絲 11 到

至赴

HUP SANC 人陳宜顯鄭原 в CO.

Kwong Man Sang Co. 236 Pender St. E. Vencouver, B. C.

佳_

Phone Sey. 6256

79 Per der St.

港函

柳云

譽美

胡雪云至日前陈

余至總

返菲如偕遇委

高孫擬二日由澳 高孫擬六日乘加 孫擬六日乘加 八心昨晚乘廣九

長者法

金

極表同 個表同

華雲山島

花

價廉組珠街四叁三精造鷄蛋麵絲發行

號貨美

學國藥) 科學國藥)

日骸

將伍漢女四

舉廷道已日

精羣光秋輔貞

陳儒昌天柳玉 耀捷享齊文盛

譚劉譚阮方黃

相就利瑞結開

楊文于遠黃朮

和永均美牛進

廼進廣裔常大

玲大順南盛科

凌銘專偉連百

乾邦祺器業其

即受其各

·防止閉結二脈··化除

蝶影

路 俟軍 Reliance Lumber Co. Ltd, 95 West Ist. Ave. 喊線 Fair. 1100-5900 [易交平公]

保留士

第任軍長 開留十九 開留十九 開

仁徵擬 李推西

抵日林白戴南路留蕉可翼同载當 駐油嶺到中意

務張

木瓦•釘牆板条•夾板•釘牆紙板•天面板•及 槽等皆備至于玻璃屋之栅欄與各種材料應 盡有華友之有玻璃屋者請特別 之板料窗架••門 注意若蒙光

收查監外書社員員督交記長 悅三安暢栢達議黃余譚譚譚黃 譚譚陳副伍陳建 裔裔西 于典權 **"**正正 十 庶宣核 務傳數 財議 三員員 人 周劉職 譚黃關 一盈國梅家 烟昌員 定章炘 譚李表

催調正正正正

黃余伍 凌譚余鄺耀譚 瑞士 仕仁 結樓喜英庭本 三榮滋 議 庶調催核外財監書議會員 務查收數交政督記長長 議正正正 外監社 員交督長

黃鄭子連

惟長

所字劉祭 怀劉何 沖康擇元職 春 東國 家尚家慶 劍劍振鉅典連宏 古南琪佑隆慎華霖 地 還煦僧沛占亭亭旺光池長燕尾 美乙 直 建焊銑 制佑金挺保琳建 偉光 馬張黃

十二年職員表 一二年職員表 一二年職員表 一二年職員表 一二年職員表 一二年職員表 一二年職員表 一二年職員表 松寬旺

Shirt Believe and the stripe of the second second

鄭廖孫崔李鄭利

鄭鄭鄭鄭李廖廖鄭鄭陳鄭廖 滋同啓

公司廣告

258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada Phone Seymour 2926-0 ○六貳九貳磨詩話電

由 車 選 温 援 館

僑胞光願希爲留意 "電話(矢磨,瓜冬) 職冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽

(I)

œ

 \circ

LOYAL HOTEL

鷄皮綱

貨價目錄函索即 寄費貴客自

四元版

裝值 毛元 搾 h

結超 平等

旦旗夕南祭最主閩前

Phone Sey. 4918

件背值 心六 曲元 卅超

· 無件四元五

能翼返返現

堂總陽菸鄭

聞:

每值 件九 前 四元 結 九沽

沽九 每元

三元號開胸四

比對使

金舗啓小鐘鏢 器

五毛毛六七一毛毛五毛半員員 半 毛毛員中 老五 二半

元元 八樂 折品

村村 () 一 () — (

Vancouver, B.C.

G Kigh Co.

A Phone Sey. 3729

W Vancouver B. C. Can. শে